MAXI-SÉRIE EM 16 EDIÇÕES

JUDAS

12

HQ

RECORD

SÉRIE "JUDAS"
RELAÇÃO COMPLETA

1 — CALIBRE 45
2 — O JUSTICEIRO
3 — PISTA DE SANGUE
4 — A CRUZ ARDENTE
5 — A GARGANTA DO LOBO
6 — O ATENTADO
7 — BOUNTY KILLER
8 — O FANTASMA DO VALE
9 — BODE EXPIATÓRIO
10 — COUGAR, O FORA-DA-LEI
11 — DAISHÓ
12 — A TESTEMUNHA
13 — SHOSHONES!
14 — O DIA DA VINGANÇA
15 — CREPÚSCULO SANGRENTO
16 — ISCA HUMANA

Números atrasados, escreva para:

RP Record Caixa Postal 23052 Rio de Janeiro RJ 20922
ou pelo telefone (021) 580-5182

EDITORA RECORD

Diretor-Presidente:
ALFREDO C. MACHADO
Vice-Presidente: SÉRGIO MACHADO
Diretor-Gerente: ALFREDO MACHADO JR.

JUDAS

Nº 12 — 1990

Editor: Otacílio d'Assunção Barros
Coordenadora: Lilia Albuquerque
Arte: Sérgio R. Azevedo, Paladino
Assistente: Luiz Claudio Toscano
Revisão: Maria de Fátima Barbosa
Colaboradores: Paulo Guanaes (tradução), Fátima Valença (copy), W. Valim (letras)

DEPARTAMENTO COMERCIAL

DIRETOR: Roberto Combochi

DEPARTAMENTO INDUSTRIAL

Diretor de Sistemas: Roberto Braga

TOTEM/SÉRIE JUDAS é uma publicação mensal da Distribuidora Record de Serviços de Imprensa S.A. Redação e Administração: Rua Argentina 171 — Rio de Janeiro, RJ — Tel.: (021) 580-3668 Caixas postais 884 (CEP 20001, Rio/RJ) e 23052 (CEP 20922, Rio/RJ). End. Telegráfico: RECORDIST, Telex (021) 30501, Fax: (021) 580-4911
FILIAIS: SÃO PAULO: Rua José Antônio Coelho 801 — São Paulo /SP — 04011 — Tel.: 549-8333; MINAS GERAIS: Av. Augusto de Lima 223, l. 33 — Belo Horizonte/MG — 30000; DISTRITO FEDERAL: A.O.S. 07 Bloco D — Aptº 115 — CEP 70651 — Brasília/DF — Tel.: (061) 234-4944

Esta revista é publicada no Brasil mediante autorização de Sergio Bonelli Editore S.P.A. Fica proibida a reprodução total ou parcial desta publicação.
Copyright © 1990 Sergio Bonelli Editore S.P.A. — Milão — Italy

Impressa no Brasil pelo Sistema Cameron da Divisão Gráfica da DISTRIBUIDORA RECORD DE SERVIÇOS DE IMPRENSA S.A.
Rua Argentina 171 — São Cristóvão — 20921 — Tel.: 580-3668
Rio de Janeiro/RJ

ANER

1206269008

A TESTEMUNHA
Texto de E. MISSAGLIA Desenhos de I. PAVONE
EM UMA SALINHA PRIVATIVA DO PRIMEIRO ANDAR DO SALOON DE JUL WESTON, NA CIDADEZINHA DE CHICKASHA (OKLAHOMA), NO RIO WASHITA...
EI... UM MOMENTO... QUE DIABOS...
PARE! PELO AMOR DE DEUS, GUARDE ESSE REVÓLVER...
OH...

UI...
BANG

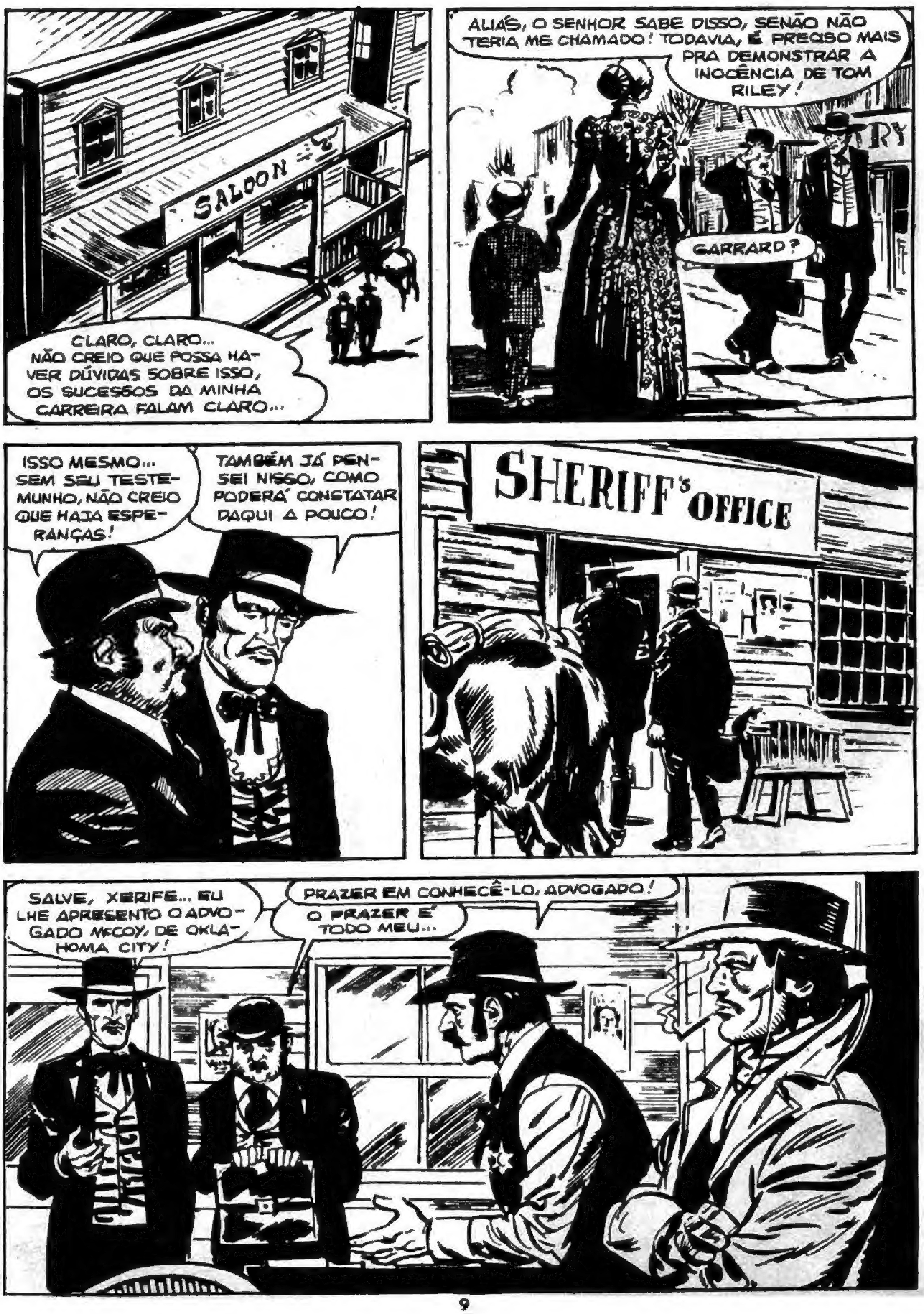
BANG
DIABO!
AAH!...
NÃO... NÃÃOOO!
BANG
BANG
BANG!
ATINGIDO DE RASPÃO POR DUAS BALAS, PAUL GARRARD ATIRA-SE DESESPERADAMENTE CONTRA A JANELA, DEIXANDO PARA TRÁS HENRY NEWMAN, VIRGIL STORM E O ASSASSINO DE AMBOS...
KRASH

CAI NA RUA ESCURA, OBSERVADO COM SURPRESA POR UM CAVALEIRO DE PASSAGEM...
QUE DIABOS... PAUL!
QUE ACONTECEU, PAUL?...
PAUL GARRARD NÃO RESPONDE, E CORRE NA DIREÇÃO DO RECÉM-CHEGADO...
EI...
JOGA-O AO CHÃO, MURMURANDO PALAVRAS CONFUSAS...
O... O CAVALO...
OH!

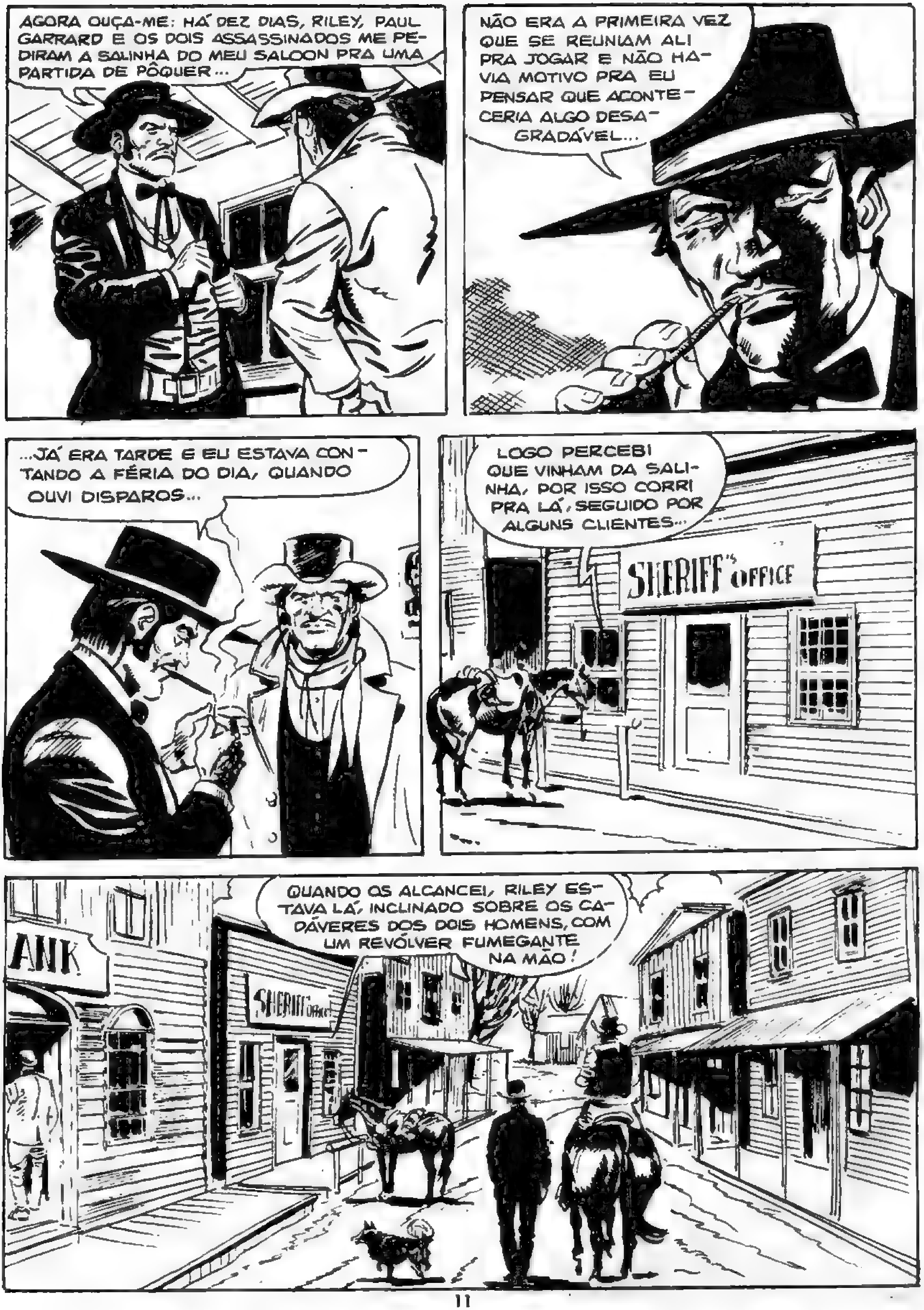
ESPERE... MALDIÇÃO
¡AÄÄ! ¡AÄÄ!
EIAA!
EIAA!
ESCAPOU! QUE O DIABO O CARREGUE! E TOM PODERIA SUBIR DE UM MOMENTO PARA O OUTRO!
AGORA TOM RILEY ESTÁ SE FAZENDO UM MONTE DE PERGUNTAS...
QUE DIABOS DEU NELE? PARECIA ATERRORIZADO... E AQUELES TIROS?...
VINHAM DA SALINHA DE JOGO... SERÁ MELHOR SUBIR E DAR UMA OLHADA!

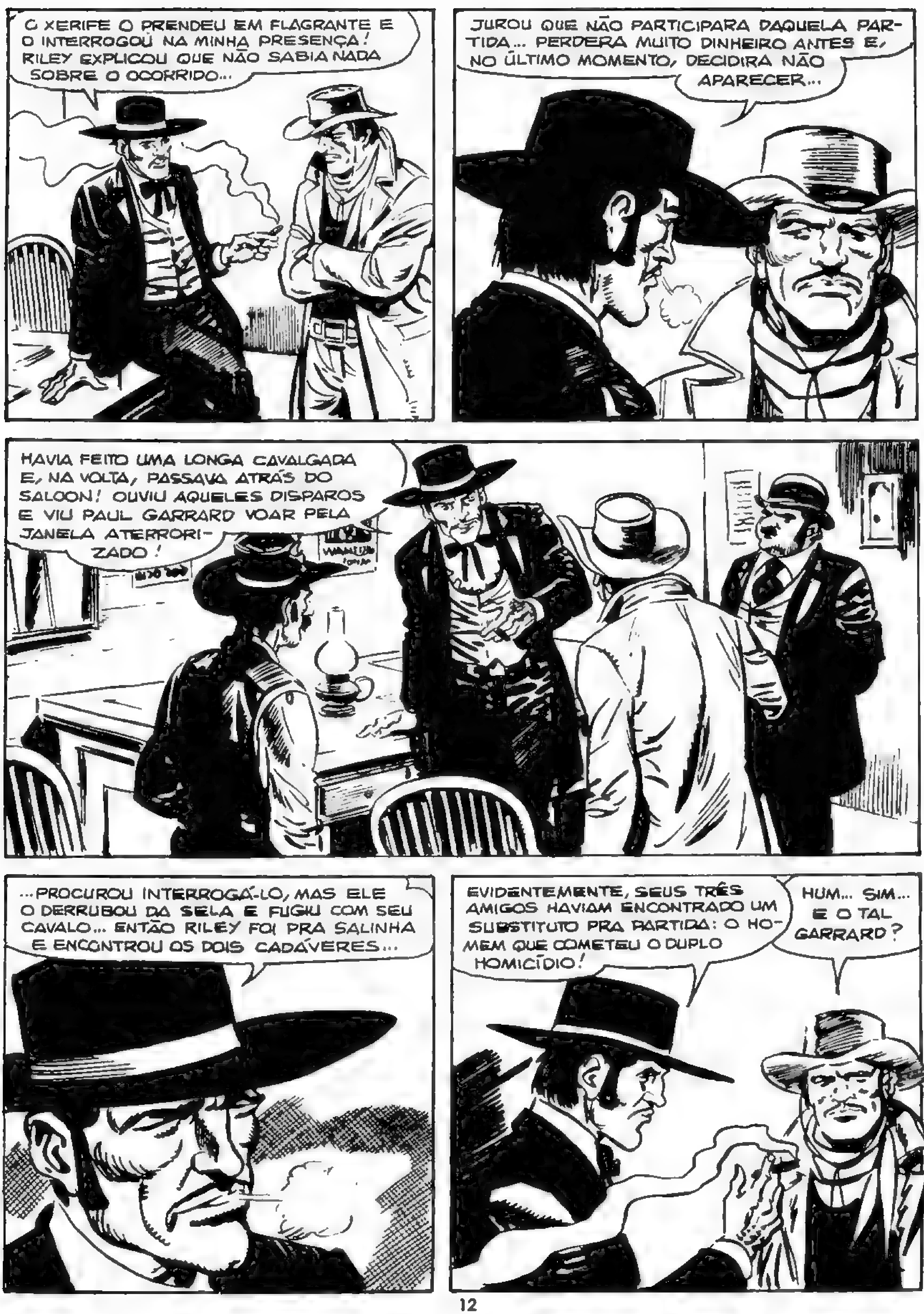
CHEGA À PORTA DOS FUNDOS DO SALOON...
OH, MEU DEUS...
O HOMEM AVANÇA CAMBALEANDO ENTRE OS DOIS CADÁVERES...
HENRY... VIRGIL... ELE OS... MATOU!

NÃO CONSEGUE PENSAR EM MAIS NADA E CONTINUA OLHANDO AQUELES CORPOS NO CHÃO...
DEPOIS, ABAIXA-SE E PEGA O REVÓLVER...
E É ASSIM QUE O ENCONTRAM JUL WESTON, O PROPRIETÁRIO DO SALOON, E ALGUNS CLIENTES QUE O SEGUIRAM À SALINHA DE JOGO.
PRO INFERNO! QUE CARNIFICINA!
OH...
SANGUE DO DIABO!
ALGUNS DIAS DEPOIS, JUL SAI DO SALOON EM COMPANHIA DE UM ADVOGADO DE OKLAHOMA CITY...
.LOON
VENHA... VAMOS AO ESCRITÓRIO DO XERIFE!
ESTÁ BEM...
COMO JÁ LHE DISSE, NÃO VAI SER FÁCIL SALVAR SEU AMIGO DA FORCA!
VOCÊ É OU NÃO É O MELHOR ADVOGADO DO ESTADO?


SALOON
CLARO, CLARO... NÃO CREIO QUE POSSA HAVER DÚVIDAS SOBRE ISSO, OS SUCESSOS DA MINHA CARREIRA FALAM CLARO...
ALIÁS, O SENHOR SABE DISSO, SENÃO NÃO TERIA ME CHAMADO! TODAVIA, É PRECISO MAIS PRA DEMONSTRAR A INOCÊNCIA DE TOM RILEY!
GARRARD?
ISSO MESMO... SEM SEU TESTEMUNHO, NÃO CREIO QUE HAJA ESPERANÇAS!
TAMBÉM JÁ PENSEI NISSO, COMO PODERÁ CONSTATAR DAQUI A POUCO!
SHERIFF'S OFFICE
SALVE, XERIFE... EU LHE APRESENTO O ADVOGADO McCOY, DE OKLAHOMA CITY!
PRAZER EM CONHECÊ-LO, ADVOGADO!
O PRAZER É TODO MEU...

O HOMEM QUE VOCÊ ESPERAVA, JUL: ALAN SCOTT, DA AGÊNCIA PINKERTON...
HUM... SCOTT... ALAN SCOTT...
FINALMENTE!
ESTOU ENGANADO OU É CONHECIDO POR UM APELIDO?
NÃO ESTÁ ENGANADO, ADVOGADO... ÀS VEZES ME CHAMAM DE JUDAS...
MAS, AGORA, EU PEÇO QUE SEJAMOS OBJETIVOS... NÃO ESTAMOS AQUI PRA FALAR DE MIM!
CLARO, CLARO... SERÁ MELHOR COMEÇAR DO PRINCÍPIO...
UM HOMEM, DE NOME TOM RILEY, É ACUSADO DE HOMICÍDIO DUPLO, MAS SE DECLARA INOCENTE...
...E O AQUI PRESENTE JUL WESTON, LIGADO A RILEY POR PROFUNDA AMIZADE, PRETENDE FAZER TUDO PRA SALVÁ-LO!


AGORA OUÇA-ME: HÁ DEZ DIAS, RILEY, PAUL GARRARD E OS DOIS ASSASSINADOS ME PEDIRAM A SALINHA DO MEU SALOON PRA UMA PARTIDA DE PÔQUER...
NÃO ERA A PRIMEIRA VEZ QUE SE REUNIAM ALI PRA JOGAR E NÃO HAVIA MOTIVO PRA EU PENSAR QUE ACONTECERIA ALGO DESAGRADÁVEL...
...JÁ ERA TARDE E EU ESTAVA CONTANDO A FÉRIA DO DIA, QUANDO OUVI DISPAROS...
LOGO PERCEBI QUE VINHAM DA SALINHA, POR ISSO CORRI PRA LÁ, SEGUIDO POR ALGUNS CLIENTES...
SHERIFF'S OFFICE
QUANDO OS ALCANCEI, RILEY ESTAVA LÁ, INCLINADO SOBRE OS CADÁVERES DOS DOIS HOMENS, COM UM REVÓLVER FUMEGANTE NA MÃO!
ANK


O XERIFE O PRENDEU EM FLAGRANTE E O INTERROGOU NA MINHA PRESENÇA! RILEY EXPLICOU QUE NÃO SABIA NADA SOBRE O OCORRIDO...
JUROU QUE NÃO PARTICIPARA DAQUELA PARTIDA... PERDERA MUITO DINHEIRO ANTES E, NO ÚLTIMO MOMENTO, DECIDIRA NÃO APARECER...
HAVIA FEITO UMA LONGA CAVALGADA E, NA VOLTA, PASSAVA ATRÁS DO SALOON! OUVIU AQUELES DISPAROS E VIU PAUL GARRARD VOAR PELA JANELA ATERRORIZADO!
...PROCUROU INTERROGÁ-LO, MAS ELE O DERRUBOU DA SELA E FUGIU COM SEU CAVALO... ENTÃO RILEY FOI PRA SALINHA E ENCONTROU OS DOIS CADÁVERES...
EVIDENTEMENTE, SEUS TRÊS AMIGOS HAVIAM ENCONTRADO UM SUBSTITUTO PRA PARTIDA: O HOMEM QUE COMETEU O DUPLO HOMICÍDIO!
HUM... SIM... E O TAL GARRARD?

DESAPARECEU... ORGANIZEI UMA BATIDA, MAS FOI INÚTIL
ELE NÃO PODERIA TER MATADO AQUELES DOIS?
ISSO NÃO PODE SER EXCLUÍDO, MAS DUVIDO... NÓS O CONHECEMOS HÁ ANOS: UM TIPO INCAPAZ DE FAZER MAL A UMA MOSCA!
RILEY É DA MESMA OPINIÃO... PRA ELE, GARRARD ESTAVA ATERRORIZADO...
...E FUGIU APENAS PRA NÃO TER O MESMO FIM DOS SEUS AMIGOS!
PENSO QUE DEVO CONFIAR NO QUE ME DIZEM...
...E, SE ENTENDI BEM, TEREI DE ENCONTRAR GARRARD E TRAZÊ-LO AQUI O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL, NÃO É?
CLARO, CLARO... O TESTEMUNHO DE PAUL GARRARD É DE CAPITAL IMPORTÂNCIA PRA DEMONSTRAR A INOCÊNCIA DE RILEY E PRA IDENTIFICAR O VERDADEIRO CULPADO!
JÁ FOI MARCADA A DATA DO JULGAMENTO?

AINDA NÃO! E MINHA TAREFA SERÁ ADIAR AO MÁXIMO ESSE DIA, MISTER... HUM ...SCOTT!
OK...
ENCONTRE-O, AMIGO... FAÇA DE MODO QUE RILEY SAIA LIMPO E TERÁ UM PRÊMIO EXTRA!
FAREI TODO O POSSÍVEL!
PARA O XERIFE, O FUGITIVO SEGUIU PARA O SUL, EM DIREÇÃO À FRONTEIRA COM O TEXAS, QUE DISTA SESSENTA MILHAS DE CHICKASHA. NA MANHÃ SEGUINTE, JUDAS DEIXA A CIDADEZINHA...
NÃO SERÁ FÁCIL ACHAR SEUS RASTROS... JÁ SE PASSARAM MUITOS DIAS DESDE QUE FOI EMBORA!
EM TODO CASO, NÃO DEVO DESESPERAR ANTES DO TEMPO...
...SEMPRE PODE OCORRER UM GOLPE DE SORTE!

MANTENDO UMA CERTA VELOCIDADE, ATRAVESSA O TERRITÓRIO DAS NAÇÕES INDÍGENAS*...
*VASTO TERRITÓRIO DO ESTADO DE OKLAHOMA ASSIM DEFINIDO PORQUE ALI VIVIAM CINCO NAÇÕES DOS CHEROKEES, CHICKASAWS, COCTAWS, CREEKS E SEMINOLES.
PASSA PELO POVOADO DE RUSH SPRINGS...
...E, FINALMENTE, À NOITE, CHEGA À CIDADEZINHA DE DUNCAN, ONDE DECIDE FAZER UM MERECIDO REPOUSO.
BARBER'S

DE MANHÃ CEDO JÁ ESTÁ NA SELA, INDO PARA A FRONTEIRA DO ESTADO...
EIA! EIAA! QUERO ALCANÇAR O RED RIVER ANTES DO ANOITECER!
FINALMENTE, QUANDO O SOL JÁ ESTÁ BAIXO.
TEXAS
OK! HÁ TEMPO DE PASSAR PELO RIO, ANTES QUE ESCUREÇA!

AHAA!
O CAVALO DESCE RELINCHANDO PORQUE VIU A ÁGUA...
JUDAS SEGUE EM DIREÇÃO À BALSA DO RED RIVER, QUE MARCA A FRONTEIRA TEXANA COM O OKLAHOMA E POR UM PEDAÇO COM O ARKANSAS.
SALVE, AMIGO! ME LEVA PRO OUTRO LADO?
ESTOU AQUI PRA ISTO, NÃO?
CORAGEM, MISTER... SUBA A BORDO!

OK... CHEGAMOS NUM INSTANTE! AH, IA ESQUECENDO, É UM DÓLAR...
ESTÁ BEM!
SCRRR
ENQUANTO O SOL SE PÕE, A BALSA AVANÇA NO RIO EM DIREÇÃO A OUTRA MARGEM...
SE O SENHOR SE APRESSAR, PODERÁ CHEGAR A RINGGOLD ANTES QUE HERNANDEZ FECHE SUA CANTINA!
NAQUELA ESPÉCIE DE BARRACÃO, PODERÁ COMER ALGO QUENTE E BEBER A MELHOR TEQUILA DA REGIÃO... E AINDA TEM MANUELA...
SEGURE, AMIGO! OBRIGADO PELA INFORMAÇÃO!

ATÉ BREVE!
EIA! MAIS DUAS HORAS E PODEREMOS DESCANSAR!
O CAVALO RETOMA O GALOPE DEIXANDO O RED RIVER ÀS COSTAS...
...E SEGUINDO UMA PISTA QUE LEVA PARA O SUL.
DUAS HORAS DEPOIS, JUDAS CHEGA A RINGGOLD...
...E AO LOCAL INDICADO PELO HOMEM DA BALSA.
CANTINA
CHEGAMOS!

BUENAS TARDES, SEÑOR... BIENVENIDO A RINGGOLD! POSSO CUIDAR DE SEU CAVALO?
É HERNANDEZ, NÃO É?
RAMON HERNANDEZ Y HERRERA Y GUTIERREZ, ÀS SUAS ORDENS, SEÑOR!
OK... ÁGUA E AVEIA, AMIGO... ELE ESTÁ PRECISANDO!
PODE DEIXAR... ESTAREI DE VOLTA EM ALGUNS MINUTOS!
JUDAS ENTRA NO LOCAL DESERTO E SEU OLHAR ENCONTRA O DE UMA JOVEM MEXICANA...
GOSTARIA DE COMER ALGO... MAS ANTES QUERO TIRAR O GOSTO DE POEIRA DA BOCA...
CERVEJA OU TEQUILA?
CERVEJA... E QUE NÃO SEJA QUENTE!
BUENO, SEÑOR... TRAGO JÁ!

A SUA CERVEJA...
MUCHAS GRACIAS, SEÑORITA!
DE NADA, SEÑOR... SE QUISER COMER, HÁ UM GUISADO QUE HERNANDEZ VAI SUGERIR, MAS NÃO ACEITE...
ENTENDO... ENTÃO, O QUE ME ACONSELHA?
UM BOM BIFE COM FEIJÃO... NÃO HÁ NADA MELHOR POR AQUI!
ESTÁ BEM... É MELHOR DO QUE NADA...
MUY BIEN... VOU PREPARAR AGORA!

MEIA HORA DEPOIS, JUDAS JÁ ESTÁ ALIMENTADO...
HÁ UM QUARTO PRA EU PASSAR A NOITE?
CHORIZOS POROTOS 3,00 DIA y NOCHE
TERÁ O MELHOR... E, SE DESEJAR, COM ALGUNS DÓLARES A MAIS, MANUELA PODERÁ... BEM... LHE FAZER COMPANHIA...
VOCÊ É UM CANALHA, HERNANDEZ...
UM MOMENTO, SEÑOR... TENTE ENTENDER! NESTE BURACO NÃO HÁ MUITOS CLIENTES E EU TENHO DE SOBREVIVER!
É O MODO MAIS NOJENTO QUE CONHEÇO, AMIGO, MAS NÃO É PROBLEMA MEU... DE QUALQUER FORMA, PODERÁ GANHAR UNS DÓLARES A MAIS...
DÊ UMA OLHADA NESTE RETRATO... QUERO SABER SE ESTE HOMEM PASSOU AQUI HÁ DEZ DIAS...
JUDAS MOSTRA A FOTO DE PAUL GARRARD AO MEXICANO...

HUM... ESTA CARA NÃO É NOVA... TENHO CERTEZA DE QUE JÁ A VI...
SIM... PAROU AQUI NA SEMANA PASSADA, SEÑOR...
TEM CERTEZA?
NÃO O RECONHECI DE IMEDIATO POR CAUSA DA BARBA... ESTAVA POR FAZER HÁ DIAS...
DÊ UMA OLHADA TAMBÉM, MUCHACHA!... NÓS DOIS ESTÁVAMOS AQUI QUANDO ELE CHEGOU!
SIM... É O HOMEM QUE ESTEVE AQUI HÁ OITO DIAS...
VIU COMO NÃO ME ENGANAVA?
OK... ELE PERNOITOU AQUI?

NÃO... PARECIA ESTAR COM PRESSA... BEBEU DUAS CERVEJAS, SENTADO A UMA MESA DE CANTO, COMO SE TEMESSE A CHEGADA DE ALGUÉM...
...DEPOIS COMPROU ALGUMAS PROVISÕES NO ARMAZÉM DO O'BRIAN...
...E FINALMENTE TORNOU A PARTIR, GALOPANDO COMO SE TIVESSE O DIABO EM SEUS CALCANHARES!
SABE PRA ONDE IA?
NÃO, SEÑOR... SÓ POSSO DIZER QUE FOI PRO SUL, NADA MAIS...
JÁ É ALGUMA COISA... TOME, AMIGO! E AGORA MOSTRE O MEU QUARTO!
COM MUCHO GUSTO!
SEGUINDO O MEXICANO, JUDAS OLHA EM VOLTA PARA CUMPRIMENTAR MANUELA, MAS A GAROTA DESAPARECEU...
?

TALVEZ TEMESSE QUE EU MUDASSE DE IDÉIA NO ÚLTIMO MOMENTO E TINHA RAZÃO...
É MUITO BONITA PARA QUE UM HOMEM NÃO SE SINTA ATRAÍDO... UMA BELEZA ORGULHOSA E SELVAGEM...
O CURSO DE SEUS PENSAMENTOS É INTERROMPIDO PELA VOZ SERVIL DO MEXICANO...
SEU QUARTO É O ÚLTIMO À DIREITA...
OK, HERNANDEZ! ME DÊ O LAMPIÃO E VOLTE PRO SEU TRABALHO!
TOME E BUENAS NOCHES, SEÑOR!
ATÉ AMANHÃ!
ESPERO DESCANSAR BASTANTE!...

SURPREENDE-SE AO OUVIR UMA VOZ DE MULHER...
!
APAGUE A LUZ, POR FAVOR...
OBEDECE SEM RESPONDER...
DEPOIS AVANÇA LENTAMENTE NO QUARTO ILUMINADO PELA LUA...
MANUELA?...
SIM... IMPORTA-SE SE ESTOU AQUI?...
CALA-SE. ESTÁ ABALADO COM AQUELA VOZ LEVEMENTE ROUCA... DEPOIS...
NEM UM POUCO... MAS HÁ ALGO QUE EU GOSTARIA DE SABER: FOI HERNANDEZ QUE A MANDOU?
NÃO, NÃO... SE FOSSE, EU NÃO TERIA VINDO... NÃO... COM O SENHOR...

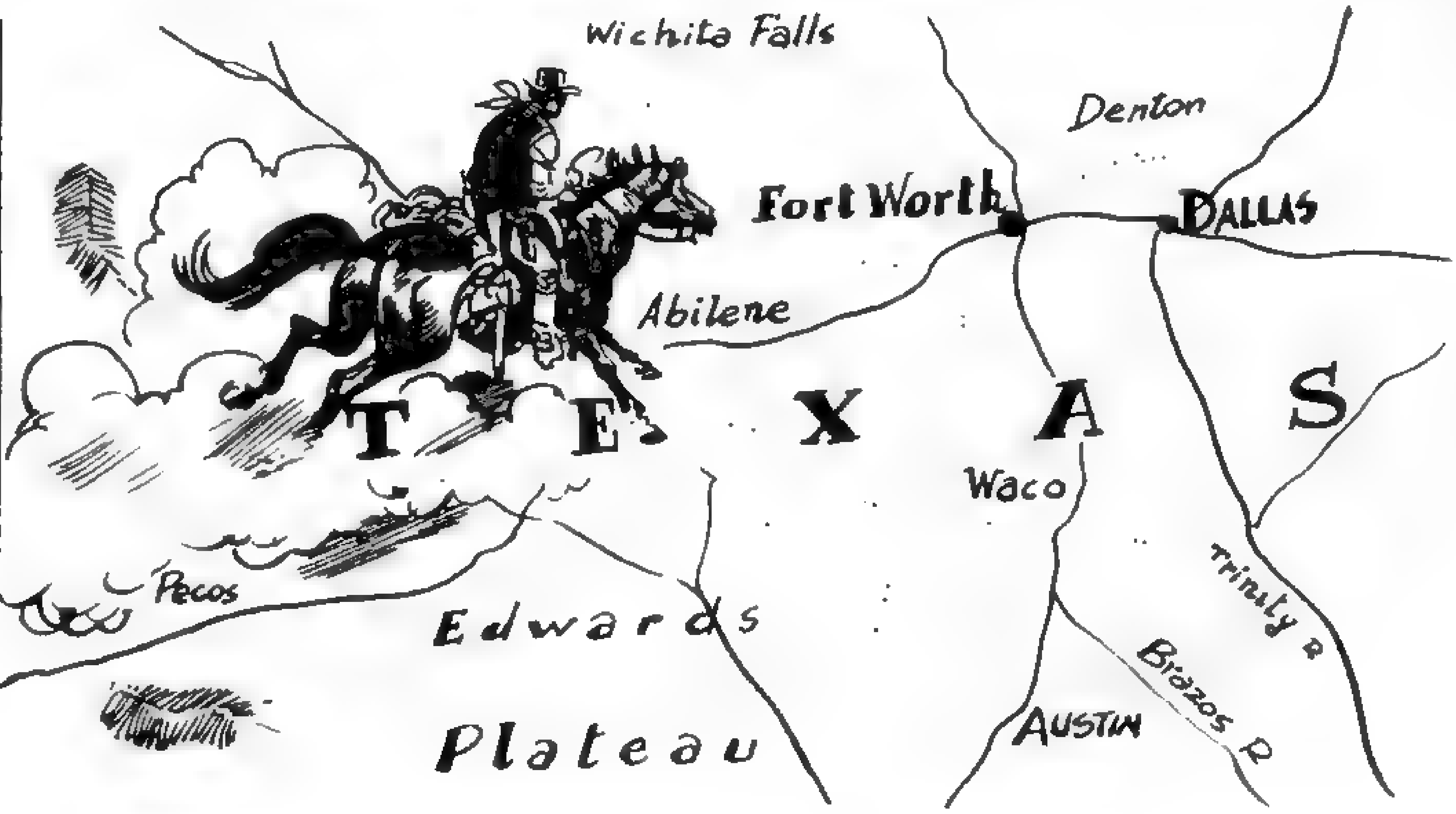
OUVI O QUE RESPONDEU QUANDO ELE PERGUNTOU SE... QUERIA MINHA COMPANHIA... NUNCA NINGUÉM LHE RESPONDEU ASSIM...
E DEPOIS... ME CHAMOU DE SEÑORITA... QUANDO EU SONHARIA EM SER CHAMADA ASSIM?
SE NÃO ME QUISER, POSSO IR EMBORA JÁ...
NÃO, FIQUE... GOSTEI DE VÊ-LA AQUI...
ENTÃO, VENHA...
A NOITE É TESTEMUNHA DAQUELES MOMENTOS DOCES, CAPAZES DE APLACAR O TORMENTO QUE TORTURA JUDAS...
...O TORMENTO QUE TENTA EM VÃO ESQUECER DESESPERADAMENTE...

NA MANHÃ SEGUINTE, ACORDA SOZINHO EM SEU QUARTO...
CORAGEM... NÃO É POR ELA QUE VOCÊ VEIO AO TEXAS!
ESTÁ AQUI PRA ENCONTRAR UM HOMEM, O ÚNICO CAPAZ DE SALVAR O PESCOÇO DE RILEY, MALDIÇÃO!
POR ENQUANTO, SEI APENAS QUE SEGUIU PRO SUL, MAS PODERIA TER IDO A QUALQUER LUGAR...
PODE TER DECIDIDO ESCONDER-SE NUMA GRANDE CIDADE, COMO DALLAS... OU HOUSTON...
...OU ATÉ MESMO NO MÉXICO! A ÚNICA COISA A FAZER É CONTINUAR E ESPERAR ENCONTRAR UM RASTRO MAIS FRESCO EM ALGUMA PARTE!
BUENOS DIAS, SEÑOR... ESPERO QUE TENHA PASSADO UMA BOA NOITE...

TERIA SIDO MELHOR SE TIVESSE SEGUIDO O MEU CONSELHO!
QUEM SABE... TALVEZ TENHA SIDO MAIS BONITO ASSIM...
NÃO ENTENDO, SEÑOR...
NÃO HÁ NADA A ENTENDER... ONDE ESTÁ MANUELA?
AINDA ESTÁ DORMINDO! É SEMPRE A ÚLTIMA A SE LEVANTAR!
NÃO SE ABORREÇA POR POUCO, CUMPRIMENTE-A POR MIM...
TRAGA O MEU CAVALO...
MUY BIEN, SEÑOR...
NTINA
POUCO DEPOIS...
ADIÓS Y BUENA SUERTE, SEÑOR!
ADIÓS, HERNANDEZ!
AFASTA-SE DALI SEM OLHAR PARA TRÁS, SEM NOTAR O SOFRIMENTO DE MANUELA, QUE NUNCA MAIS O ESQUECERÁ.

POUCO DEPOIS, INVADIDO POR UMA IMENSA SOLIDÃO, DEIXA AQUELE MÍSERO POVOADO... MAS O QUE É A SOLIDÃO, SENÃO PARTE INEVITÁVEL DA VIDA DE UM HOMEM?

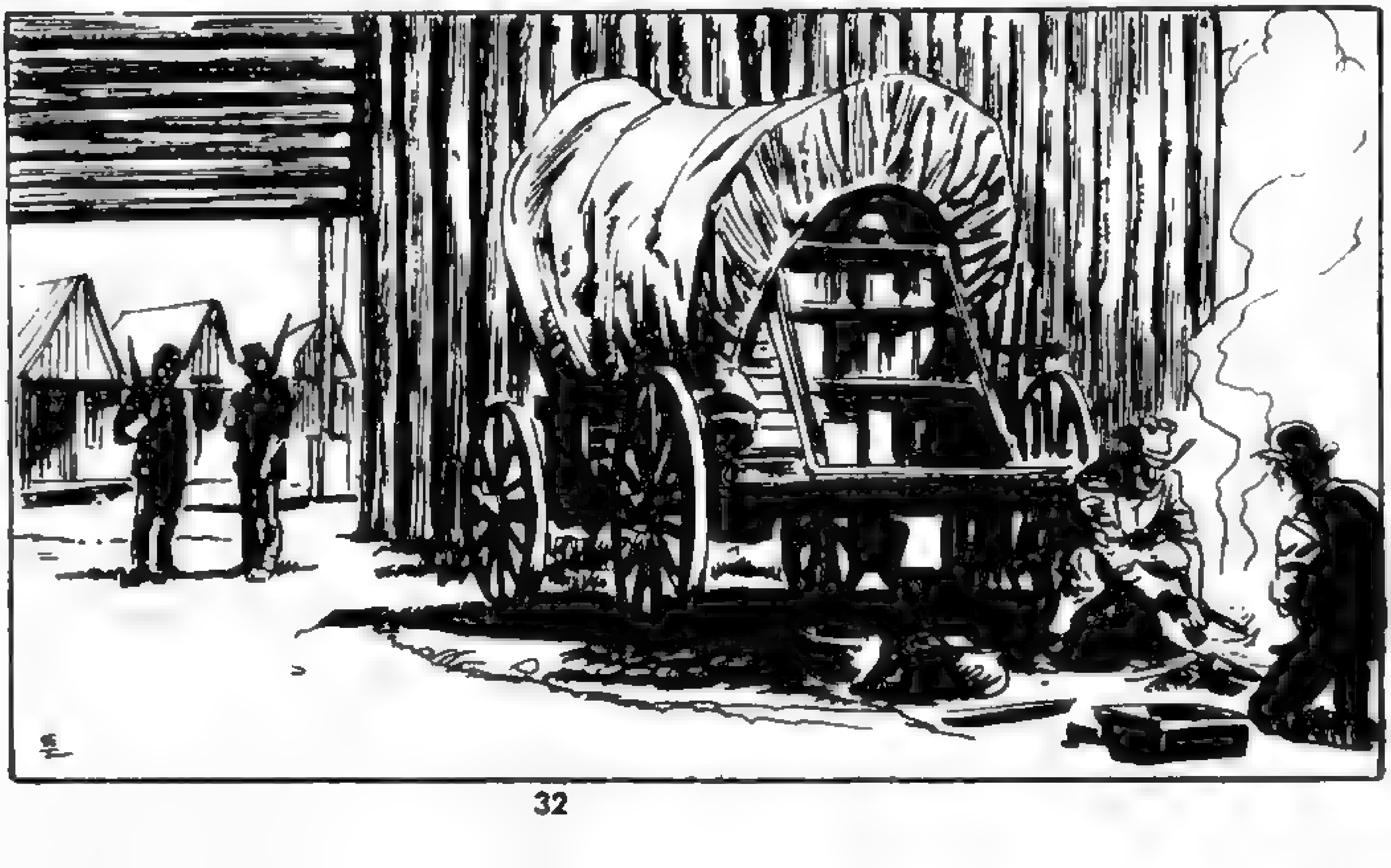
DURANTE DIAS E DIAS, CAVALGA DE CIDADE EM CIDADE ATRÁS DE UM INDÍCIO DE PAUL GARRARD, SEGUINDO DEPOIS PARA FORT WORTH...



QUANDO CHEGA AO LAGO EAGLE, JÁ ESTÁ NESTA CAÇADA HÁ MAIS DE DUAS SEMANAS...
POR TODOS OS DIABOS DO INFERNO!... NESTE PASSO, NÃO CONSEGUIREI SALVAR RILEY!
POR MAIS HÁBIL QUE SEJA, DUVIDO QUE O PRETENSIOSO McCOY CONSIGA ADIAR O PROCESSO POR TANTO TEMPO...
...E SERIA TERRÍVEL ENCONTRAR GARRARD TARDE DEMAIS! É INÚTIL ME ABORRECER... ESTOU FAZENDO TODO O POSSÍVEL!
EIA! EIAAA!
LÁ ESTÁ O FORTE, FINALMENTE!

FORT WORTH, NA SHAWNEE TRAIL, A GRANDE PISTA DO GADO QUE LIGA SAN ANTONIO AO NORTE, ERGUE-SE EM UMA COLINA SEM VEGETAÇÃO...

...É ALI QUE, FREQÜENTEMENTE, PARAM AS CARROÇAS DOS CAUBÓIS ÀS VOLTAS COM GRANDES MANADAS BOVINAS, QUE ENCONTRAM NO FORTE UM LOCAL DE DESCANSO.

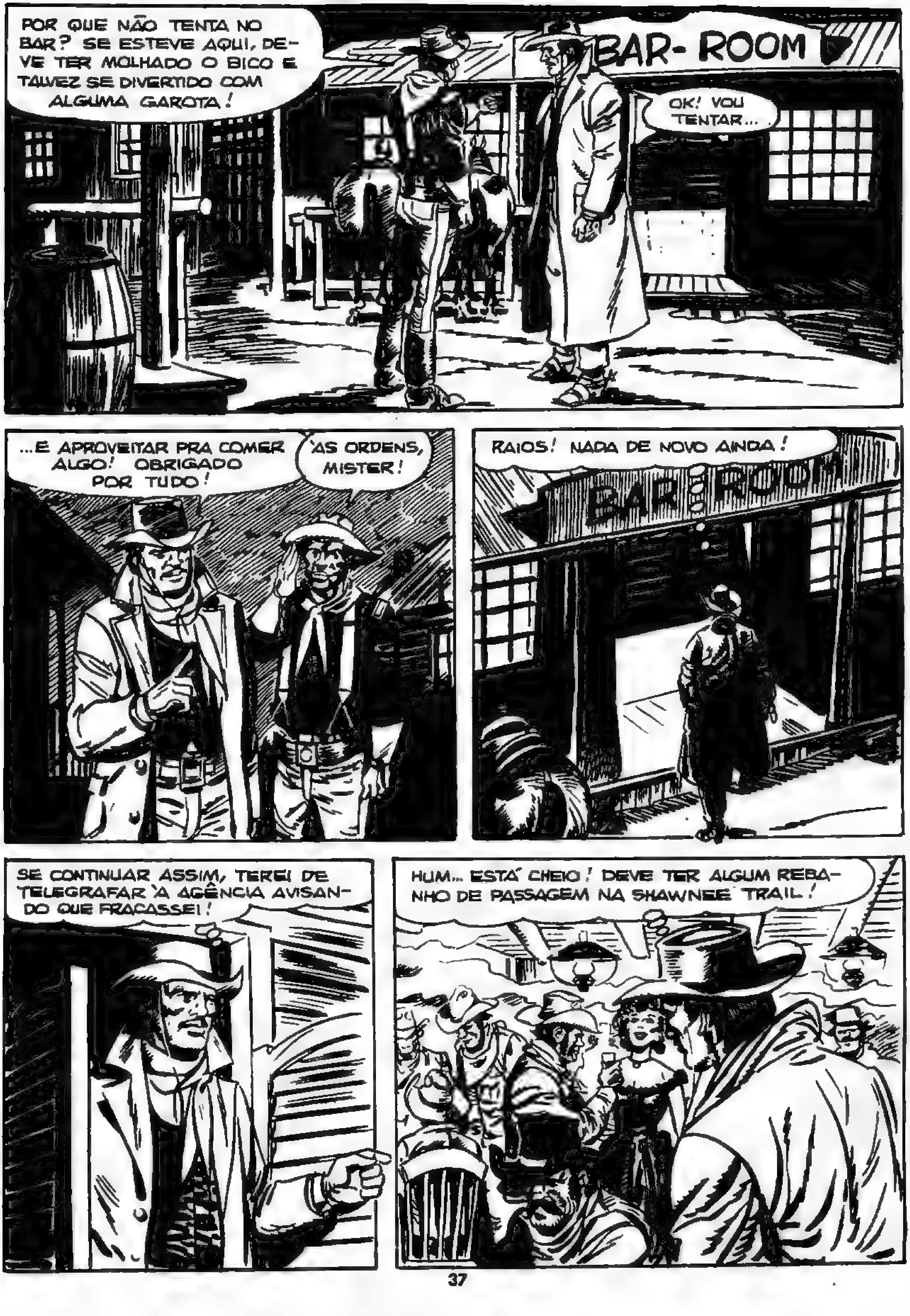


COM A ESPERANÇA DE FINALMENTE ENCONTRAR OS RASTROS QUE PROCURA, JUDAS RETOMA A CORRIDA...
POUCO DEPOIS, CHEGA AO FORTE.
SALVE, SOLDADO!
HÁ TEMPOS QUE NÃO PONHO OS PÉS AQUI... DA ÚLTIMA VEZ QUE ESTIVE AQUI, ESTAVAM EM LUTA COM OS ÍNDIOS...
ESTÁ TUDO TÃO DIFERENTE, AGORA... A PAZ E O COMÉRCIO DE GADO MUDARAM TUDO...
HEADQUARTERS
BAR-ROOM

BASTA OLHAR PARA A CARA DOS SOLDADOS E VER COMO A VIDA MUDOU NO FORTE! LÊ-SE APENAS TÉDIO E CONFORMISMO...
U.S. ARMY II Co
O MÁXIMO QUE PODE ACONTECER, AGORA, É UMA LUTA ENTRE CAUBÓIS...
...OU UMA ESCARAMUÇA COM ALGUM BANDO DE PELES-VERMELHAS CANSADOS DE ESTAREM ENCERRADOS NA RESERVA!
NÃO ERA ASSIM HÁ ALGUM TEMPO... NOS ROSTOS DA TROPA, LIA-SE A ÂNSIA DA ESPERA PELA BATALHA QUE CEDO OU TARDE OCORRERIA...
LÁ ESTÁ O BARRACÃO DO FERREIRO...

VAMOS CUIDAR DO CAVALO, DEPOIS COMEÇAREI A CIRCULAR O RETRATO DE GARRARD E QUEM SABE MINHA BOA ESTRELA ME DÊ UMA AJUDA!
QUE DESEJA, FORASTEIRO?
SOMENTE ÁGUA, AVEIA E UMA BOA ESCOVADA!
OK... DEIXE COMIGO!
VIREI PEGÁ-LO AMANHÃ DE MANHÃ!
GOSTARIA QUE DESSE UMA OLHADA NUMA FOTO...

VIU ESTE HOMEM?
HUM... ACHO QUE NÃO... MAS ISTO NÃO QUER DIZER NADA, MISTER...
POR AQUI PASSAM CENTENAS DE CAUBÓIS, GARIMPEIROS, PISTOLEIROS, E NEM TODOS VÊM AQUI...
SIM, ENTENDO, OBRIGADO!
HUM... O INÍCIO NÃO É DOS MAIS ENCORAJADORES, MAS É CEDO PARA DESANIMAR... TENHO TODA A TARDE PELA FRENTE!
COMECEMOS COM A TROPA!
CIRCULA PELO FORTE, MOSTRANDO A FOTO DA TESTEMUNHA DESAPARECIDA, E A RESPOSTA É SEMPRE A MESMA...
SINTO, MAS NÃO ME LEMBRO DE TER VISTO ESTE CARA...
NÃO, AMIGO... NUNCA VI!
HUM... A RESPOSTA É NÃO!


POR QUE NÃO TENTA NO BAR? SE ESTEVE AQUI, DEVE TER MOLHADO O BICO E TALVEZ SE DIVERTIDO COM ALGUMA GAROTA!
BAR-ROOM
OK! VOU TENTAR...
...E APROVEITAR PRA COMER ALGO! OBRIGADO POR TUDO!
'ÀS ORDENS, MISTER!
RAIOS! NADA DE NOVO AINDA!
BAR-ROOM
SE CONTINUAR ASSIM, TEREI DE TELEGRAFAR À AGÊNCIA AVISANDO QUE FRACASSEI!
HUM... ESTÁ CHEIO! DEVE TER ALGUM REBANHO DE PASSAGEM NA SHAWNEE TRAIL!

DIABO! NUNCA VI TANTOS CAUBÓIS AMONTOADOS NUM MESMO BURACO! AH, UMA MESA LIVRE ALI!
POUCO DEPOIS, JÁ ESTÁ COMENDO...
...ENQUANTO UMA GAROTA DO LOCAL CANTA UMA CANÇÃO.
HOME, HOME ON THE RANGE WHERE THE DEER AND THE ANTELOPE PLAY...
WHERE SELDON IS HEARD A DISCOURAGING WORD...
?
ESPERE UM POUCO, AMIGO!
CONHECE ESTE HOMEM?
HUM... DEIXE-ME VER BEM... O PAPAI AQUI NÃO TEM MAIS A VISTA DE UM FALCÃO!

WHERE THE AIR IS SO PURE, THE ZEPHYRS SO FREE...
HUM... POSSO ESTAR ENGANADO, MAS ESSE CARA ESTEVE AQUI NO FORTE HÁ DOIS DIAS!
TEM CERTEZA?
CLARO! ELE DEU EM CIMA DA BETTY, A CANTORA!
A CANTORA? ASSIM QUE ELA TERMINAR DE CANTAR, MANDE-A AQUI, OK?
FOR ALL THE CITIES SO BRIGHT
POUCO DEPOIS, O RECADO É DADO...
QUEM? AQUELE DA MESA DO CANTO?
ELE MESMO, BETTY!
NADA MAL... NADA MAL MESMO!
EI, QUE DEU EM VOCÊ, GAROTA?
NADA, QUERIDO... VOLTO DAQUI A POUCO, ESTÁ BEM?
ESTÁ BEM UMA OVA! VOCÊ ESTÁ AQUI COMIGO, MALDIÇÃO!

UFA... COMO VOCÊ É PEGAJOSO, HOMEM!
RÊ! RÊ! A POMBINHA TE DEU O FORA, TOMMY!
E VOCÊ NÃO FAZ NADA?
!
VOU MOSTRAR A VOCÊS! NÃO VIM AQUI PRA SER GOZADO POR UMA GALINHA!
RÊ! RÊ! RÊ!
IGNORANDO AS AMEAÇAS DO CAUBÓI, BETTY CHEGA À MESA DE JUDAS...
OLÁ... QUERIA FALAR COMIGO?
SIM, SE FOR POSSÍVEL...
MAS RECEIO QUE SEU AMIGO QUEIRA LEVÁ-LA DE VOLTA PRA SUA MESA...
NÃO É MEU AMIGO, E O LUGAR ONDE FICO SOU EU QUEM ESCOLHO!

ENTÃO SENTE-SE, POR FAVOR!
OBRIGADA! É UM CAVALHEIRO DE VERDADE!
EI, ESPERE AÍ... A GAROTA ESTA-VA COMIGO!
MAS AGORA ESTÁ EM MINHA COMPANHIA... E SE EU FOSSE VOCÊ, TIRA-RIA A MÃO DAÍ...
?
SENÃO?...
PELO QUE VEJO, VOCÊ NÃO TEM MUITA IMAGINAÇÃO...
UUII!
CÉUS!
MALDITO! VAI PAGAR CA-RO POR ISTO! PALAVRA DE TOMMY LARREN!

TERIA FEITO MELHOR SE FICASSE COM O REBANHO, CAUBÓI!
SWIISS
SPOFF
OUCH!
LEVANTE-SE! ISTO FOI SÓ O COMEÇO!
EU... EU...
AHH!
STUMP
BASTARDO... FILHO DA...
SMACK!
MELHOR NÃO DIZER, CAUBÓI! E AGORA CHEGA!

RÊ! RÊ! ACHOU UM OSSO DURO DE ROER, TOMMY!
VOLTE PRA MESA! NÃO PODE COM ESTE DEMÔNIO!
LARGUEM-ME, SEUS MOLENGAS...
OH!
EI! VAI TENTAR DE NOVO?
SIM... MAS COM O 45, DESTA VEZ!
DEIXE ISSO PRA LÁ, TOMMY!
PRO INFERNO!
NA SALA, SÓ SE OUVE A VOZ DOS DOIS ADVERSÁRIOS...
SIGA O CONSELHO DE SEUS AMIGOS, CAUBÓI... NÃO ME OBRIGUE A ATIRAR...
QUE DEU EM VOCÊ, AGORA? NÃO TEM UM REVÓLVER AÍ?...

CLARO QUE TENHO, MAS PREFERIRIA NÃO USÁ-LO!
MAS TERÁ DE USAR! DEFENDA-SE!
PIOR PRA VOCÊ!
BANG
UMA DOR NO OMBRO E UMA EXPRESSÃO DE SURPRESA NO ROSTO DO CAUBÓI...
AAH!...
ZIP
NOS OLHOS DE JUDAS, UMA LUZ FRIA COMO A LÂMINA DE UM PUNHAL...
VOCÊ QUEM QUIS, AMIGO... E AGRADEÇA A DEUS POR SUA BOA ESTRELA: EU SÓ ATIRO PRA MATAR!
VAMOS... TEMOS DE EXTRAIR ESTE CONFETE...

VOCÊ SÓ ARRANJA ENCRENCA!
QUE TAL COMEÇARMOS TUDO DE NOVO?
COM PRAZER... MEU NOME É BETTY...
PEDE CHAMPANHA PARA ELA E UÍSQUE PARA ELE...
ENTÃO, BETTY... O BARMAN ME DISSE QUE PODERIA ME AJUDAR...
TUDO O QUE QUISER!
DÊ UMA OLHADA NESTE RETRATO E ME DIGA SE CONHECEU ESTE HOMEM?
OH, CLARO... É PAUL... SIM, É ELE MESMO... CLARO QUE O CONHECI... DIRIA ATÉ MAIS...
...NOS POUCOS DIAS EM QUE ESTEVE AQUI EM FORT WORTH FOMOS... COMO DIREI... MUITO ÍNTIMOS!
ENTENDO!

QUANDO CHEGOU AQUI, TINHA UMA BARBA ESPESSA... E ANDAVA SEMPRE ACOMPANHADO DE DOIS SERES HORRÍVEIS...
?
DOIS ÍNDIOS... APACHES SEMI-CIVILIZADOS, CREIO, QUE PARECIAM AGARRADÍSSIMOS A ELE... TINHA CALAFRIOS SÓ DE OLHÁ-LOS!
SABE ME DIZER PRA ONDE FOI?
ESPERE... ELE ME DISSE ALGO CERTA NOITE... QUERIA IR A VALLEY MILLS DEPOIS DE BRAZOS RIVER...
...DECIDIDO A PROCURAR ALGUMA JAZIDA DE OURO OU PRATA! UM HOMEM GENTIL, MAS QUE ME PARECEU MUITO ASSUSTADO!
BAR ROOM
É TUDO QUE POSSO DIZER DE PAUL MURPHY, AMIGO!
MURPHY?

SIM... POR QUÊ?... NÃO É SEU NOME VERDADEIRO?
DEIXE PRA LÁ... VOCÊ FOI GENTIL! SUAS INFORMAÇÕES SERÃO PRECIOSAS!
QUER OUTRA BEBIDA?
NÃO, OBRIGADA... AGORA TENHO DE VOLTAR AO TRABALHO! MAIS TARDE, TALVEZ...
A MULHER SE AFASTA, SEGUIDA PELO OLHAR DE JUDAS...
SINTO, GAROTA... MAS CREIO QUE VOU PREFERIR UM BOM SONO!
FICAREI NA COCHEIRA ONDE DEIXEI O CAVALO!
SAI DO LOCAL, ENQUANTO BETTY ALEGRA OS CLIENTES COM OUTRA CANÇÃO...
MY FOOT IN THE STIRRUP, MY PONY WON'T STAN' I'M A-LEAVIN' CHEYENNE I'M OFF FOR MONTAN'...
BAR ROOM

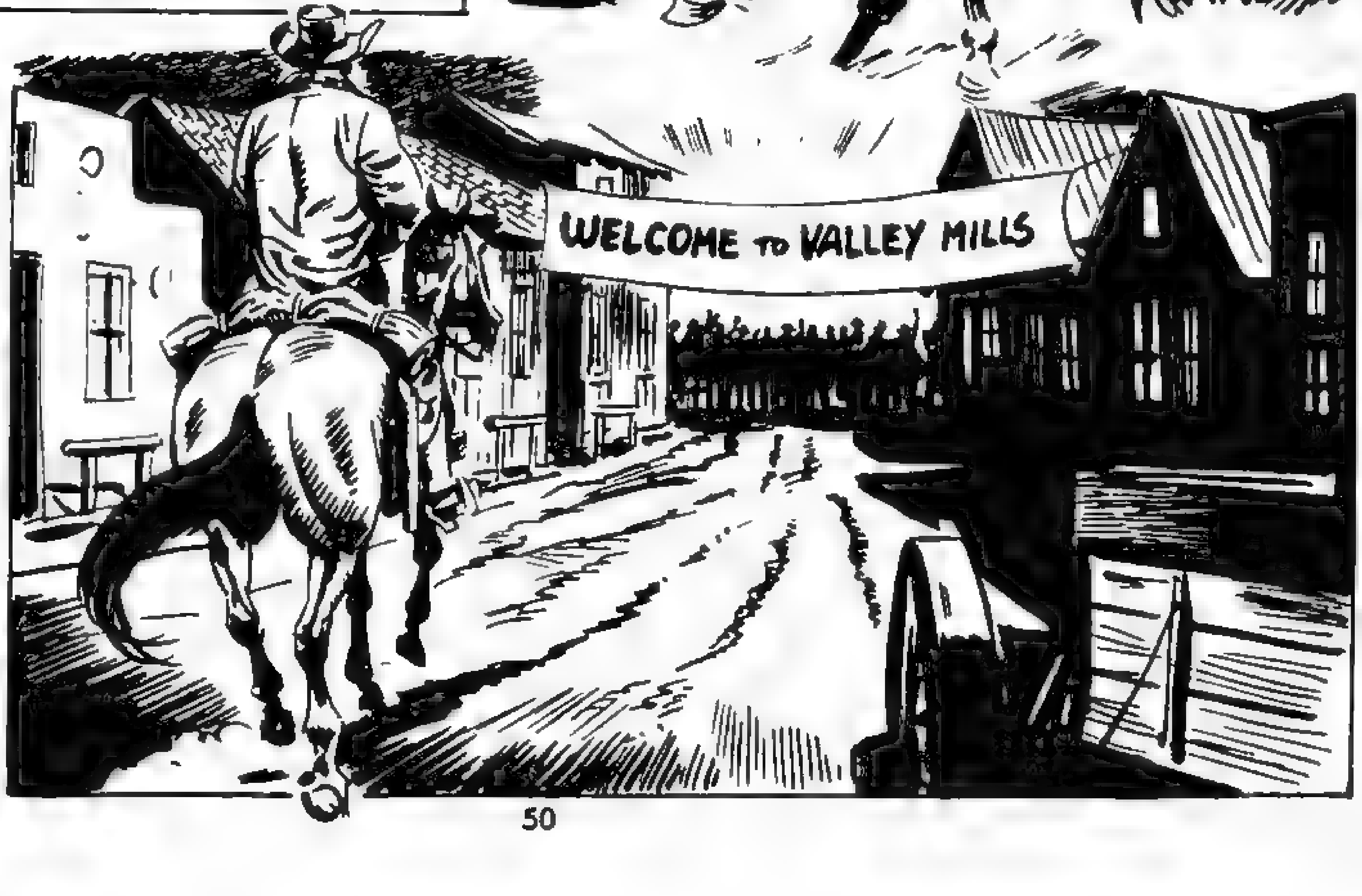
O VENTO NOTURNO TRAZ À REGIÃO NUVENS CARREGADAS DE CHUVA...
...CHUVA QUE CAI AO AMANHECER, QUANDO JUDAS DECIDE DEIXAR O FORTE E IR PARA VALLEY MILLS, MAIS AO SUL...
TEMPO CÃO, MISTER...
ESTAMOS ACOSTUMADOS, AMIGO!
VAMOS! HÁ MUITO CAMINHO PELA FRENTE E O TEMPO TÃO CEDO NÃO FICARÁ BOM!
ALIÁS, ESTA É UMA VERDADEIRA CORRIDA CONTRA O TEMPO...
...E SERIA TERRÍVEL SE EU A PERDESSE! TERRÍVEL PRO POBRE DO RILEY, NATURALMENTE!

TRÊS DIAS DEPOIS, ATRAVESSA O BRAZOS RIVER, EM CUJA MARGEM SE VÊEM CERVOS E ANTÍLOPES DE RABO BRANCO, COIOTES E PUMAS...
VAMOS, AMIGO... AINDA TEMOS DOIS DIAS DE VIAGEM...
O CAVALO RETOMA O GALOPE, ENQUANTO JUDAS OLHA EM VOLTA ATENTAMENTE...
OH... DEVAGAR! DEVAGAR!
DE REPENTE, DETÉM O CAVALO, SUFOCANDO UM PALAVRÃO.
ESTE PEDAÇO DE TERRENO ESTÁ CHEIO DE TOCAS DE ANIMAIS SELVAGENS! QUE O DIABO CARREGUE ESTAS FERAS!

OS BURACOS E AS GALERIAS ESCAVADAS POR AQUELES GRANDES ROEDORES REPRESENTAM VERDADEIRAS ARMADILHAS PARA OS CAVALOS...

PROSSEGUE SUA LONGA PEREGRINAÇÃO PARA O SUL, DEIXANDO ÀS SUAS COSTAS GLENROSE E WHITNEY...

FINALMENTE, DEPOIS DE TRÊS DIAS, ALCANÇA VALLEY MILLS. A INSCRIÇÃO NUMA FAIXA DÁ AS BOAS-VINDAS AOS RECÉM-CHEGADOS À PEQUENA COMUNIDADE QUE PARECE EM FESTA.



SALOON
WELLS & FARGO
HOFFMAN HO
ROOMS
POR TODOS OS DIABOS DO INFERNO! QUE ESTÁ ACONTECENDO?

PERPLEXO, VAI AO SALOON MAIS PRÓXIMO...

OI, VOVÔ! POSSO SABER O QUE ES-TÃO FESTEJANDO?
A DESCOBERTA... HIC... DA PRATA, AMIGO... M-MAS... VENHA... HIC... ENTRE... A BEBIDA...HIC... É GRÁTIS!

VA-VAMOS!... NÃ-NÃO ACONTECE... SEMPRE... PODER BEBER... DE GRAÇA... NESTAS BANDAS!...
OK... VOU JÁ!
A MAIOR JAZIDA DE... DE TODO O TEXAS, AMIGO... HIC... A... A MAIOR... PALAVRA!
HUM... INÚTIL PROCURAR MEU HOMEM NESTA CONFUSÃO! SERÁ MELHOR ADIAR TUDO PRA AMANHÃ DE MANHÃ!
DEPOIS DE DOIS TRAGOS, NATURALMENTE!
DEMORA-SE POR ALGUNS MINUTOS NO BALCÃO DO SALOON...
MAIS TARDE, APÓS DEIXAR O CAVALO NO ESTÁBULO, VAI PARA O ÚNICO HOTEL DE VALLEY MILLS.
HOFFMAN HOTEL

UM QUARTO?... JÁ!... DEU SORTE, MISTER... SÓ FICOU UM LIVRE...
SABE COMO É... A NOTÍCIA DA DESCOBERTA DA PRATA SE ESPALHOU E FEZ CHEGAR UM BOCADO DE GENTE À CIDADE...
ENTENDO PERFEITAMENTE!
MAS EU ESTOU AQUI PRA ENCONTRAR UM HOMEM: UM CERTO PAUL GARRARD... OU PAUL MURPHY...
HERR MURPHY?... DISSE MURPHY?...
EXATO...
É O HOMEM QUE DESCOBRIU A JAZIDA! JÁ, ELE MESMO, MISTER!
MALDIÇÃO!
UM HOMEM DE SORTE, HERR MURPHY! E POR ACASO VIVE AQUI NO MEU HOTEL!
SUBIU PRO SEU QUARTO POUCO ANTES DO SENHOR ENTRAR, MEIN FREUND!*
QUE O DIABO CARREGUE ESSE TAGARELA!
* EM ALEMÃO, "MEU AMIGO".

ESTÁ NO NÚMERO 4, MAS A ESTA HORA ELE QUER DESCANSAR!
TENHO QUE DAR O FORA IMEDIATAMENTE!
APAVORADO, O HOMEM VAI PARA O SEU QUARTO...
...CAMINHA PARA A JANELA, LEVANTA-A E PREPARA-SE PARA PULAR...
...DEIXANDO-SE CAIR NO VAZIO, NUM BECO ESCURO.
E AGORA VOU AOS MEUS AMIGOS... PRECISAREI DA AJUDA DELES PARA GANHAR ALGUM TEMPO...

CHEGA AO ESTÁBULO, NA RUA PRINCIPAL QUE VAI SE ESVAZIANDO...
...E CONFABULA BREVEMENTE COM DOIS APACHES SEMICIVILIZADOS, QUE O ACOMPANHAM HÁ ALGUM TEMPO...
ENTÃO... ENTENDERAM BEM?
CLARO, IRMÃO BRANCO!
PODE DEIXAR COM A GENTE... TERÁ TODO O TEMPO QUE PRECISA!
ALIVIADO, GANHA A SAÍDA, SEGUIDO PELO OLHAR DOS DOIS ÍNDIOS...
...QUE DEPOIS ABANDONAM O ESTÁBULO.

NESSE ÍNTERIM...
CORAGEM, AGORA... AO QUE PARECE, CHEGUEI AO FIM DA CAÇADA!
4
TOC! TOC!
ESPERA EM VÃO, BATENDO REPETIDAMENTE...
NENHUM BARULHO... SE ACABOU DE SUBIR, DUVIDO QUE JÁ TENHA DORMIDO...
ESTÁ ABERTO... DIABO! ESPERO QUE O AMIGO NÃO TENHA FUGIDO!
4
UMA RÁPIDA OLHADA CONFIRMA SUAS SUSPEITAS...
DEU O FORA! COM CERTEZA, OUVIU O QUE HOFFMAN ME DISSE E, NÃO SABENDO DE MINHAS INTENÇÕES, PREFERIU ESCAPAR!

PASSOU PELA JANELA, MALDIÇÃO!
SEM PERDER UM SÓ SEGUNDO...
TALVEZ TENHA IDO PRAS COCHEIRAS... VOU VERIFICAR!
NO FUNDO, NÃO TEM UMA GRANDE VANTAGEM!
JUDAS SE ENRIJECE AO OUVIR UMA VOZ ROUCA...
BEM, IRMÃO... MANTENHA AS MÃOS LONGE DA ARMA E SIGA-ME!
QUE QUER DE MIM, AMIGO VERMELHO?
JÁ DISSE... SIGA-ME E NADA ACONTECE COM VOCÊ!

ESTÁ BEM... MAS LEMBRE-SE: ISTO PODERIA LHE CUSTAR CARO!
AVANÇA ALGUNS PASSOS, DEPOIS SALTA COMO UMA MOLA...
UGH!
LARGUE ESTA ARMA! MALDIÇÃO!
E AGORA, FIQUE TRANQÜILO, OK?
SMACK!
OUCK!
OLHA-O ROLAR NO CHÃO...
...DEPOIS INCLINA-SE PARA APANHAR O REVOLVER, ENQUANTO UMA SOMBRA AMEAÇADORA SURGE ÀS SUAS COSTAS.

OH...
O GOLPE VIOLENTO NA NUCA PARECE EXPLODIR SEU CÉREBRO...
...E O FAZ CAIR NUM ABISMO SEM FUNDO.
DURMA, CARA-PÁLIDA!
FILHO DE UM COIOTE... AGORA ACABO COM ELE!
PARE!
ESQUECEU O QUE NOSSO IRMÃO PAUL DISSE? PEGUE OS CAVALOS! TEMOS DE IR!
UGH... ESTÁ BEM, FAREMOS COMO NOSSO AMIGO QUER!

AINDA ESTÁ ESCURO, QUANDO JUDAS RECUPERA OS SENTIDOS NUMA CLAREIRA DE ÁRVORES E ARBUSTOS, NO TOPO DA COLINA...
MAS QUE DIABO... OH, AGORA ME LEMBRO... EI, VOCÊS DOIS, FOCINHOS VERMELHOS!...
NÃO SE AGITE MUITO, CARA-PÁLIDA... NÃO CORRE NENHUM PERIGO...
OK, MAS ESTOU CURIOSO EM SABER POR QUE ME AGREDIRAM E ME ARRASTARAM ATÉ AQUI... PAUL GARRARD? OU MURPHY, COMO PREFERE SER CHAMADO AGORA?
FOI ELE QUEM ORDENOU, NÃO FOI?
SIM, MAS NÃO QUER A SUA MORTE... QUER APENAS MANTÊ-LO LONGE DELE! FICARÁ AQUI POR DOIS DIAS, DEPOIS DEIXAREMOS VOCÊ IR EMBORA!

CONCORDA EM SILÊNCIO, REFLETINDO...
HUM... É INÚTIL EXPLICAR QUE NÃO SOU INIMIGO DE GARRARD, JAMAIS ACREDITARIAM...
COMO DISSE BETTY, NO FORTE, ELES SÃO MUITO FIÉIS A PAUL PRA NÃO FAZER O QUE FOI PEDIDO...
...E, EM DOIS DIAS E DUAS NOITES, PAUL TERÁ TODO O TEMPO DE ENCONTRAR UM LUGAR SEGURO!
PRO INFERNO! TEREI DE TENTAR ME LIBERTAR O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL, MAS NÃO SERÁ FÁCIL!
POR ENQUANTO NÃO HÁ NADA QUE EU POSSA FAZER... É MELHOR DORMIR ALGUMAS HORAS E CONSERVAR INTACTAS AS FORÇAS!

PERTO DALI, ESCONDIDO ATRÁS DE UMA PEDRA...
TUDO TRANQÜILO... NÃO TÊM NENHUMA INTENÇÃO DE ACABAR COM ELE!
SERÁ O PATRÃO A DECIDIR O QUE FAZER DAQUELES DOIS PIOLHENTOS!
O DESCONHECIDO VAI ATÉ SEU CAVALO...
...E SE AFASTA VELOZMENTE DESCENDO A COLINA...
...PARA CONTINUAR AO LONGO DO LEITO SECO DE UM RIO, EM DIREÇÃO A VALLEY MILLS...

A DUAS MILHAS DA CIDADE, O CAVALEIRO ALCANÇA SEU COMPANHEIRO QUE O ESPERA...
IÁÁÁ!
E ENTÃO?
TUDO OK... NÃO FOI PRECISO EU INTERVIR! OS DOIS ÍNDIOS O MANTERÃO PRISIONEIRO POR ALGUNS DIAS...
HÁ UM PROBLEMA: GARRARD VAI PODER ESCONDER SEUS RASTROS DE NOVO! POR QUE NÃO LIBERTAMOS JUDAS?
POR QUE SERIA UM ERRO... UM GESTO DESSE SERVIRIA APENAS PARA ABRIR OS OLHOS DELE, E NÃO É ISTO QUE EU QUERO!
HUM... É... MAS QUE FAREMOS?
VAMOS FICAR DE OLHO, E SÓ! E NÃO TEMA: SE AQUELE DEMÔNIO DO JUDAS VALE METADE DO QUE DIZEM, LOGO ENCONTRARÁ UM JEITO DE DAR O FORA!

AS ESTRELAS SE APAGAM UMA APÓS A OUTRA E OS PRIMEIROS RAIOS DE SOL SE REFLETEM NO CÉU AZUL...
JUDAS ACORDA COM O RUMOR DOS PASSOS DOS DOIS APACHES...
UM ESTÁ INDO EMBORA...
SERÁ QUE VAI VER GARRARD? NÃO... ESTÁ SE AFASTANDO A PÉ... COM CERTEZA FOI ARRANJAR UM POUCO DE CARNE FRESCA...
SIM... SE EU QUISER TENTAR ALGO, TEM DE SER AGORA...
CALMA, ALAN! NÃO PRECIPITE AS COISAS... DEIXE QUE SE AFASTE O MAIS POSSÍVEL ANTES DE AGIR...
POUCO DEPOIS...
AGORA!
EI! QUE DEU EM VOCÊ?

NÃO TEMA, AMIGO... QUERO APENAS ESTICAR AS PERNAS E FUMAR UM CIGARRO... MAS AMARRADO NÃO CONSIGO PEGÁ-LO!
FIQUE ONDE ESTÁ!
EU CUIDO DISSO!
PERFEITO, IRMÃO VERMELHO! ESTÃO AQUI NO BOLSO INTERNO!
PODE PEGAR UM PRA VOCÊ TAMBÉM, SE QUISER... NUNCA GOSTO DE FUMAR OU BEBER SOZINHO!
CUIDADO! UM GESTO E SERÁ MORTO!
NÃO TENHO NENHUMA INTENÇÃO DE MORRER COMO UM CÃO RAIVOSO...
...MAS TAMBÉM NÃO PRETENDO FICAR AQUI TRANQÜILO, ENQUANTO NOSSO AMIGUINHO PAUL GARRARD ESTÁ FUGINDO!
OUFF!
SINTO MUITO, MAS NÃO TENHO ESCOLHA!
OUCK!
SPOCK

SENTINDO OS GOLPES, O APACHE CAI AO CHÃO, PERTO DE JUDAS QUE ESTÁ PRONTO PARA BATER MAIS...
ESPERO QUE ISSO CHEGUE...
POR ORA ESTE NÃO INCOMODA! MAS TENHO QUE CORTAR AS CORDAS RÁPIDO! SEU COMPANHEIRO NÃO DEMORA A VOLTAR!
INCLINA-SE SOBRE O FOGO, ESTICANDO OS PULSOS SOBRE AS CHAMAS...
...QUE QUEIMAM OS NÓS E SUAS MÃOS TAMBÉM...
RETÉM A CUSTO O GEMIDO QUE LHE VEM À GARGANTA...

SUA FRONTE SE ENCHE DE SUOR DIANTE DAQUELA DOR INSUPORTÁVEL...
DIABO!
MAS, FINALMENTE...
UFA! SANGUE DO DEMÔNIO!
PODIA SER PIOR! AGORA TENHO DE ME APRESSAR ANTES QUE SEJA TARDE DEMAIS!
APÓS RECUPERAR SEU REVÓLVER E O PUNHAL, FOGE COM UM DOS CAVALOS DOS APACHES...
EIA! EIA!
CORRA, AMIGO! VAMOS VOLTAR A VALLEY MILLS!

EM SUA GALOPADA FURIOSA, NÃO PERCEBE OS DOIS CAVALEIROS QUE O OBSERVAM DE LONGE.
VIU, LAM? JUDAS É REALMENTE O DEMÔNIO QUE ME DESCREVERAM! AGORA VAMOS ATRÁS DELE!
SEM SABER QUE ESTÁ SENDO SEGUIDO, CHEGA AO PEQUENO POVOADO...
VALLEY MILLS
...PARANDO ALGUNS MINUTOS DEPOIS DIANTE DO ESCRITÓRIO DO XERIFE.
SHERIFF's OFFICE
O SENHOR O VIU?
PAUL MURPHY?... O HOMEM QUE DESCOBRIU A JAZIDA? SINTO, MISTER SCOTT... FOI EMBORA HOJE DE MANHÃ E PARECIA TER UMA PRESSA DANADA...

NÃO! HÁ MEIA HORA FALEI COM O DONO DO BANCO LOCAL... ESTAVA CONFUSO COM O OCORRIDO...
ESTA NOITE FOI ACORDADO POR MURPHY, QUE LHE OFERECEU A POSSIBILIDADE DE COLOCAR AS MÃOS NA JAZIDA POR UMA QUANTIA IRRISÓRIA...
PRIMEIRO, PENSOU QUE ELE ESTIVESSE BÊBADO, MAS, QUANDO PERCEBEU QUE NÃO, CONCLUIU LOGO O NEGÓCIO PAGANDO EM DINHEIRO!
ERIFF'S OFFICE
O RESTO, JÁ LHE DISSE: PAUL SELOU SEU CAVALO E DEIXOU A CIDADE.
HUM... ENTENDO!
TAMBÉM GOSTARIA DE ENTENDER, MISTER SCOTT... AQUELE HOMEM TEM ALGUMA CONTA PENDENTE COM A JUSTIÇA?
PARECE QUE NÃO... DEVERIA APENAS SER TESTEMUNHA EM UM JULGAMENTO...
...MAS TEME NÃO CONSEGUIR CHEGAR VIVO AO TRIBUNAL! AGORA TENHO DE IR, SE QUISER ENCONTRÁ-LO A TEMPO!
ENTÃO, BOA SORTE!

UMA OUTRA COISA... HÁ UM CAVALO AMARRADO AQUI FORA! PERTENCE A UM AMIGO DE MURPHY, UM APACHE! EU O DEIXO COM O SENHOR!
OK!
AO SAIR DO ESCRITÓRIO DO XERIFE, SEGUE IMEDIATAMENTE PARA A COCHEIRA ONDE DEIXOU SEU CAVALO...
POUCO DEPOIS, ESTÁ PRONTO PARA CONTINUAR SUA PERSEGUIÇÃO...
VAMOS! E TOMARA QUE DESTA VEZ SEJA A ÚLTIMA!
HOFFMAN
CLARO QUE DEVE TER MUITO MEDO, PARA DEIXAR TUDO E RECOMEÇAR A FUGA!
HOFFMAN HOTEL
MALDIÇÃO! UM MEDO QUE ACABA COM O SONHO DE FORTUNA QUE ENCONTROU AQUI...

NEM TODOS TÊM A CORAGEM DE LUTAR, MESMO POR UMA CAUSA JUSTA... E GARRARD É UM DESSES!
AGORA TENHO DE SABER SE SEGUIU A PISTA DO SUL... MAS NÃO CREIO QUE HAJA DÚVIDAS A RESPEITO...
ESTÁ APAVORADO A TAL PONTO QUE NÃO PENSARÁ EM VOLTAR PRO NORTE, PRA OKLAHOMA!
MAS HÁ UM MODO DE SABER ISSO: OS DOIS APACHES! SE NÃO ME SEGUIRAM, SIGNIFICA QUE FORAM AO ENCONTRO DELE!
O SOL JÁ ESTÁ ALTO, QUANDO CHEGA AO LOCAL DE ONDE FUGIU AO AMANHECER...
AGORA, DEVAGAR... A ÚLTIMA COISA QUE DESEJO É SER SURPREENDIDO OUTRA VEZ PELOS DOIS VERMELHOS, SE AINDA ESTIVEREM AQUI!

OLHAR ATENTO, PRONTO PARA COLHER O MENOR RUÍDO, AVANÇA SEGURANDO A WINCHESTER...
HUM... A FOGUEIRA SE APAGOU E PARECE QUE FORAM MESMO EMBORA...
DE RESTO, POR QUE FICARIAM AQUI? NÃO PODIAM IMAGINAR QUE EU VOLTARIA TÃO CEDO!
O SILÊNCIO EM VOLTA É ROMPIDO APENAS PELO RUMOR DE SEUS PASSOS...
O OUTRO CAVALO ESTAVA AMARRADO NESTA ÁRVORE... AQUI ESTÃO AS MARCAS DE SUAS PATAS...
A VEGETAÇÃO ESTÁ PISOTEADA COM FORÇA... AMBOS DEVEM TER SEGUIDO NO MESMO CAVALO!

MELHOR ASSIM... ELES ME LEVARÃO A PAUL GARRARD!
MAIS TARDE, ESTÁ DE NOVO NA SELA...
HUM... TALVEZ TENHAM ENCONTRO EM SAN SABA, AQUELA PEQUENA ALDEIA DEPOIS DO RIO...
POR DOIS DIAS E DUAS NOITES, SEGUE OS RASTROS DOS APACHES, EM DIREÇÃO AO RIO COLORADO, QUE PRECEDE O ASSOLADO MACIÇO DAS EDWARDS.
DE QUALQUER FORMA, AS PEGADAS DOS CAVALOS ESTÃO FRESCAS... DEVEM TER DUAS HORAS DE VANTAGEM...
O CAVALO DELES JÁ DEVE ESTAR CANSADO! NÃO PRECISAREI MUITO PRA ALCANÇÁ-LOS!

A DISTÂNCIA, OS DOIS MISTERIOSOS CAVALEIROS CONTINUAM A PERSEGUI-LO INSISTENTEMENTE...

PENETRA ALI OLHANDO EM VOLTA ATENTAMENTE...
SE ALGUÉM PENSASSE NUMA ARMADILHA, ESTE SERIA O LUGAR IDEAL!
DE FATO, A MENOS DE CEM METROS DE DISTÂNCIA, ESCONDIDOS COMO FERAS NAS ROCHAS, OS DOIS HOMENS VERMELHOS ESPERAM SUA PASSAGEM...

UM SALTO FELINO...
...E O APACHE CAI SOBRE O AGENTE DA PINKERTON, QUE MAL VÊ O ATAQUE...
!!AIHAAA!
PRO INFERNO!
IAÄ!
OH...
MALDITOS FOCINHOS VERMELHOS!

JUDAS SE ESQUIVA COM RAPIDEZ...
E JÁ ESTÁ DE PÉ PARA A LUTA...
...QUANDO É AGARRADO POR TRÁS PELO OUTRO APACHE...
SANGUE DO DIABO!
ÓTIMO, IRMÃO!
MALDITOS CABEÇUDOS!
UI!
SPOCK!
VAMOS ACABAR COM ISSO, CERTO?

JÁ!
UGH!
AFASTEM-SE OU SERÁ PIOR PRA VOCÊS!
UFA!
CÃO!
COMO RESPOSTA...
...AS LÂMINAS CINTILAM AO CLARÃO DO SOL...

PAREM! NÃO SE APROXIMEM!
AEHE!
OH...
SWISS
EVITOU O PRIMEIRO, MAS O SEGUNDO QUASE O MANDA PARA O INFERNO...
OK... SE É CHUMBO O QUE QUEREM, TERÃO O SUFICIENTE PRA ACALMAR SEUS NERVOS!
NÃO TENHO NADA CONTRA VOCÊS, NEM CONTRA OS HOMENS VERMELHOS DE UM MODO GERAL, MAS NÃO HESITAREI EM ATIRAR, SE NECESSÁRIO!

UM DOS APACHES LEVANTA O BRAÇO PARA ATIRAR O PUNHAL...
...PROVOCANDO A IMEDIATA REAÇÃO DE JUDAS.
BANG
PRO DIABO!
UI!
MALDITO!
CALMA... NÃO ME OBRIGUE A ESBURACAR TAMBÉM VOCÊ, OK?
PAREM! PELO AMOR DE DEUS, PAREM!
?
OBIWA! TANAI! ACABEM COM ISSO! E VOCÊ NÃO ATIRE!

PAUL GARRARD.
SIM, EU MESMO! E ESTOU CANSADO DE FUGIR, MALDIÇÃO!
E EU, DE SEGUI-LO, AMIGO! MAS NÃO TEM NADA A TEMER, QUE FIQUE BEM CLARO!
...NÃO SOU UM "KILLER" PAGO PRA MATÁ-LO... SOU UM DETETIVE DA AGÊNCIA PINKERTON ENCARREGADO DE ENCONTRÁ-LO! MAS FALEMOS DISSO COM CALMA...
NESSE ÍNTERIM, NA ENTRADA DA GARGANTA...
DEPRESSA, MALDIÇÃO! CONSEGUIMOS, FINALMENTE!

EM CIMA DAQUELA PEDRA!
OS DOIS HOMENS SOBEM UM CAMINHO, PENETRANDO NO CANYON...
...ENQUANTO JUDAS SE APROXIMA DE GARRARD, SEGUIDO DE OBIWA E TANAI, OS DOIS APACHES.
DISSE UM AGENTE DA PINKERTON?
EXATAMENTE... MINHA MISSÃO É LEVÁ-LO A CHICKASHA PRA TESTEMUNHAR A FAVOR DE TOM RILEY, ACUSADO DE HOMICÍDIO DUPLO...
TOM... TOM RILEY! MAS... NÃO FOI ELE QUEM ATIROU!
É O QUE DECLAROU AO XERIFE E AO JUIZ QUE O INTERROGOU...
...MAS NÃO SE SALVARÁ SE VOCÊ NÃO VOLTAR PRA TESTEMUNHAR, REVELANDO A VERDADEIRA IDENTIDADE DO ASSASSINO!

SIM, ENTENDO... SÓ QUE... QUE... NÃO DEVO VOLTAR A CHICKASHA PRA SER MORTO COMO UM CÃO!
PROCURE RACIOCINAR, MALDIÇÃO!... RILEY SERÁ ENFORCADO!
É VOCÊ QUE NÃO RACIOCINA... NÃO CONHECE AQUELE DEMÔNIO!
E ANTES QUE PAUL GARRARD POSSA DIZER O NOME DO ASSASSINO...
CRACK
CRACK!
RAIOS!
AHH!

PROTEJAM-SE!
GRANDE MANITU!
BANG
A SARAIVADA DE TIROS ATINGE O OUTRO APACHE, IMPEDINDO-O DE SE ESCONDER...
UGH!
ZIP
BANG!
SÃO DOIS... ESTÃO NAQUELA PEDRA...
MALDITOS BASTARDOS!
TOMEM, MALDIÇÃO!
BANG!
BANG

NÃO ADIANTA... NÃO CONSIGO VÊ-LOS...
ZIP
ZIP
CHEGA, LAM!
MAS JUDAS AINDA ESTÁ VIVO!
EU SEI... ACERTAMOS PAUL GARRARD E OS DOIS ÍNDIOS, MAS NÃO ELE... MALDIÇÃO!
JUL WESTON, O DONO DO SALOON DE CHICKASHA, CONTINUA A FALAR COM SEU CAPANGA...
PAUL NÃO TEVE TEMPO DE REVELAR A VERDADE E AGORA NÃO PODERÁ MAIS FAZÊ-LO...
O PLANO FUNCIONOU PERFEITAMENTE, LAM! PODEMOS VOLTAR PRA CASA!
OK!

AOS CAVALOS, DEPRESSA!
CHEGAM CORRENDO AO LOCAL ONDE DEIXARAM OS CAVALOS, ENQUANTO O DIA VAI ESCURECENDO...
VAMOS!
A GALOPE! AQUELE BASTARDO DO JUDAS PODERIA TENTAR NOS AL-CANÇAR!
E NÓS O MANDARÍAMOS ALCANÇAR PAUL E OS DOIS APACHES NO INFERNO!
NÃO IMPORTA, LAM... NÃO ESQUE-ÇA QUE OS HOMENS DA PINKERTON NÃO SÃO BEZER-RINHOS...
...E QUE JUDAS É O MELHOR DELES! UM HOMEM ASTUTO E CRUEL QUE CONHECE UMA SÓ LEI: A DO SEU REVÓLVER!

DAS ROCHAS MAIS ALTAS, JUDAS DISTINGUE OS DOIS CAVALEIROS QUE SE AFASTAM NA ESCURIDÃO, NUM GALOPE FURIOSO...
...ABAIXA A WINCHESTER...
...E VOLTA AO LOCAL DO TIROTEIO...
...APROXIMANDO-SE DAQUELES CORPOS SEM VIDA, EM TORNO DOS QUAIS REÚNEM-SE NUMEROSOS ABUTRES, ATRAÍDOS PELO CHEIRO DE SANGUE...

DUAS SEMANAS DEPOIS, O JUIZ DE PAZ DE CHICKASHA DEIXA SEU GABINETE RESMUNGANDO...
JUSTICE OF THE PEACE
CHEGA... NÃO SE PODE ESPERAR MAIS, POR CEM MIL DEMÔNIOS!
O XERIFE O RECEBE PERPLEXO...
QUE HOUVE? PARECE IRRITADO...
ESTOU SIM...
...E O SENHOR CONHECE O MOTIVO, MALDIÇÃO!
PRA SER SINCERO, NÃO SEI DO QUE ESTÁ FALANDO, JUIZ!
NÃO SE FAÇA DE DESENTENDIDO, XERIFE! SABE MUITO BEM!
RILEY?...
É... RILEY! NÃO PODEMOS ADIAR MAIS... NÃO É CERTO... AS PESSOAS COMENTAM E SE PERGUNTAM POR QUE NÃO ME DECIDO A MARCAR A DATA DO JULGAMENTO...

SIM, ENTENDO... É UM CASO QUE O DEIXA NUMA SITUAÇÃO DELICADA, MAS...
MAS?...
GOSTARIA DE PEDIR UM POUCO MAIS DE PACIÊNCIA, MAIS ALGUNS DIAS, JUIZ...
O AGENTE DA PINKERTON DEVE TER DESCOBERTO ALGO, SENÃO NÃO TERIA TELEGRAFADO DE FORT WORTH ME PEDINDO PRA ADIAR O JULGAMENTO ATÉ SUA CHEGADA!
HUM... E SE NÃO FOSSE ASSIM?
PODEMOS DIZER QUE FIZEMOS TODO O POSSÍVEL PRA SALVAR UM INOCENTE!
ADMITINDO-SE QUE ELE SEJA, XERIFE!
ESTÁ BEM... MAIS CINCO DIAS, NEM UM A MAIS!
ESTÁ BEM, JUIZ! CINCO DIAS E QUEIRA DEUS QUE TUDO SE RESOLVA DA MELHOR MANEIRA!

JÁ TRANSCORRERAM QUATRO DOS CINCO DIAS CONCEDIDOS. À NOITINHA, JUL WESTON ESTÁ EMPENHADO NUMA PARTIDA DE PÔQUER COM TRÊS CLIENTES...
MAIS CEM!
É MUITO PRA MIM...
EU VEJO, AMIGO!
RÊ! RÊ! FULL DE REI!
SINTO, MAS NÃO BASTA...
COMO?...
EU DISSE QUE NÃO BASTA... QUATRO ASES!
PRO DIABO! DESTA VEZ, PENSEI QUE TIVESSE GANHADO!
BAH, A PARTIDA AINDA NÃO ACABOU!
DETÊM-SE AO APANHAR O QUE GANHOU OLHANDO PARA LAM, QUE VEM CHEGANDO...
QUE É?
O XERIFE O ESPERA NO ESCRITÓRIO... DIZ QUE É URGENTE...

SINTO TER DE INTERROMPER... A LEI NÃO PODE ESPERAR, AMIGOS!
POR MIM, TUDO BEM... JÁ PERDI MUITO POR ESTA NOITE!
RECOLHA O GANHO, BELEZA! VOLTO DAQUI A POUCO!
OK, JUL... EU CUIDO DISSO!
E VOCÊ CHAME O ADVOGADO McCOY! UMA OUTRA COISA, LAM...
SIM?...
ABAIXANDO O TOM DE VOZ...
VOCÊ NOS SEGUIRÁ SEGUNDOS DEPOIS, E FICARÁ PRÓXIMO A UMA DAS JANELAS DO ESCRITÓRIO DO XERIFE...
QUE TEM EM MENTE?
NADA, MAS PREFIRO SER PRUDENTE... NUNCA SE SABE! AGORA VÁ!
POUCO DEPOIS...
BEM, BEM... ACHA QUE AQUELE AGENTE VOLTOU, AFINAL?
ESPERO, MAS PODE NÃO SER ISSO! TALVEZ O XERIFE NÃO CONSIGA MAIS CONTROLAR O JUIZ...

...E, NESTE CASO, CABE AO SENHOR FAZER UMA OBRA DE CONVENCIMENTO!
CLARO... CLARO... MAS NÃO SERÁ FÁCIL...
A ÚLTIMA VEZ QUE LHE FALEI... BEM... PARECIA ABORRECIDO... NATURALMENTE FAREI O POSSÍVEL!
CLARO! ALÉM DO MAIS, É PAGO PRA ISSO!
SEGUIDOS A UMA CERTA DISTÂNCIA POR LAM, CHEGAM AO ESCRITÓRIO DO XERIFE...
SHERIFF OFFICE
MISTER WESTON... ADVOGADO... ENTREM, POR FAVOR!
SCOTT! FINALMENTE VOCÊ VOLTOU!
HÁ MEIA HORA...

BEM, BEM... JÁ ERA HORA, MISTER SCOTT... SÓ QUE NÃO VEJO GARRARD...
É O QUE EU TAMBÉM ESTAVA PRA DIZER! VOCÊ O ENCONTROU OU NÃO?
JUDAS NÃO RESPONDE. CONTINUA A OLHAR JUL WESTON FIXAMENTE...
O DONO DO SALOON TENTA DESFAZER O MAL-ESTAR...
EU LHE FIZ UMA PERGUNTA! PERDEU A LÍNGUA?
UM MOMENTO DE PACIÊNCIA, AMIGO!
NÃO PRECISA SE IRRITAR... QUERIA PAUL GARRARD, NÃO É?
?
?

AQUI ESTÁ ELE!
OLÁ, JUL!
PAUL!!
BEM, BEM, MISTER SCOTT... ENTÃO CONSEGUIU!
SIM, MAS NÃO CREIO QUE A COISA ALEGRE MUITO SEU CLIENTE, ADVOGADO!
NÃO VEJO POR QUE NÃO DEVERIA... EI... MAS O QUE...
VOCÊ, LAM!
SHERIFF OFF
BANG BANG

ANH!
ABAIXEM-SE!
ZIP
ZIP
ATIRE, LAM! MANDE ESTE DEMÔNIO PRO INFERNO ANTES QUE ME SIGA!
EU CUIDO DISSO!
BANG!
BANG
RAÇA DE PIOLHO!
EIAA!
BANG!

TOME!
BANG!
ZIP
UM GRITO ROUCO FAZ ECO AO DISPARO DE JUDAS...
...E O HOMEM CAI AO CHÃO SEM VIDA.
O AGENTE DA PINKERTON AGORA SÓ TEM OLHOS PARA JUL WESTON.
BANG
AH!
CORAGEM, VERME! TENTE ISSO E A COMUNIDADE POUPARÁ AS DESPESAS DE UM JULGAMENTO...
MALDITO!

OK, JUDAS, VOCÊ VENCEU!
É TODO SEU, XERIFE!
EU FICO COM A ARMA... VAMOS AGORA! RILEY FICARÁ FELIZ EM LHE CEDER O LUGAR NA CELA!
MAIS TARDE...
TUDO CERTO, SENHORES! UMA SEMANA DE REPOUSO E O NOSSO EXÍMIO ADVOGADO ESTARÁ DE NOVO DE PÉ!
MA-MAS... QUER ME EXPLICAR?
JUL WESTON É O HOMEM QUE TOMOU O LUGAR DE RILEY NAQUELA PARTIDA NA SALINHA PRIVATIVA DO SALOON...
...A QUAL TERMINOU COM UM HOMICÍDIO DUPLO! FOI SURPREENDIDO TRAPACEANDO POR GARRARD E PELOS OUTROS DOIS E COMEÇOU A ATIRAR!

MATOU DOIS E ERROU O TERCEIRO POR UM TRIZ! DEPOIS, PRA AFASTAR AS SUSPEITAS SOBRE SI, CONTRATOU ALAN SCOTT PRA DEFESA DE RILEY...
...E ENCARREGOU A PINKERTON DE ENCONTRAR GARRARD, MAS NÃO PRA QUE ESTE TESTEMUNHASSE! QUERIA APENAS QUE UM HOMEM EXPERIENTE O LEVASSE ATÉ GARRARD PRA TAPAR-LHE A BOCA PRA SEMPRE! —
DEUS ONIPOTENTE! AGORA ESTÁ EXPLICADA A SUA AUSÊNCIA PROLONGADA DE CHICKASHA: ESTAVA SEGUINDO VOCÊ...
EXATO... E CONSEGUIU SEU INTENTO, SÓ QUE A BALA NÃO MATOU GARRARD, COMO PENSOU... ELE APENAS O FERIU NUM BRAÇO!
QUER DIZER QUE FUI CONTRATADO POR UM ASSASSINO! CÉUS... QUE MANCHA PARA A MINHA BRILHANTE CARREIRA!
ORA, ADVOGADO! SE FOSSE VOCÊ, AGRADECERIA A DEUS POR AINDA ESTAR VIVO!
UM ACENO DE SAUDAÇÃO PARA O XERIFE, PARA O ADVOGADO E PARA PAUL GARRARD E ELE VAI EMBORA...
...ENQUANTO JUL WESTON ESPERA, EM SUA CELA, O MOMENTO EM QUE O LAÇO SE APERTARÁ EM VOLTA DE SUA GARGANTA.
FIM

AVENTURA! AÇÃO! PERIGO!
TODA A EMOÇÃO DOS ANOS 50 EM

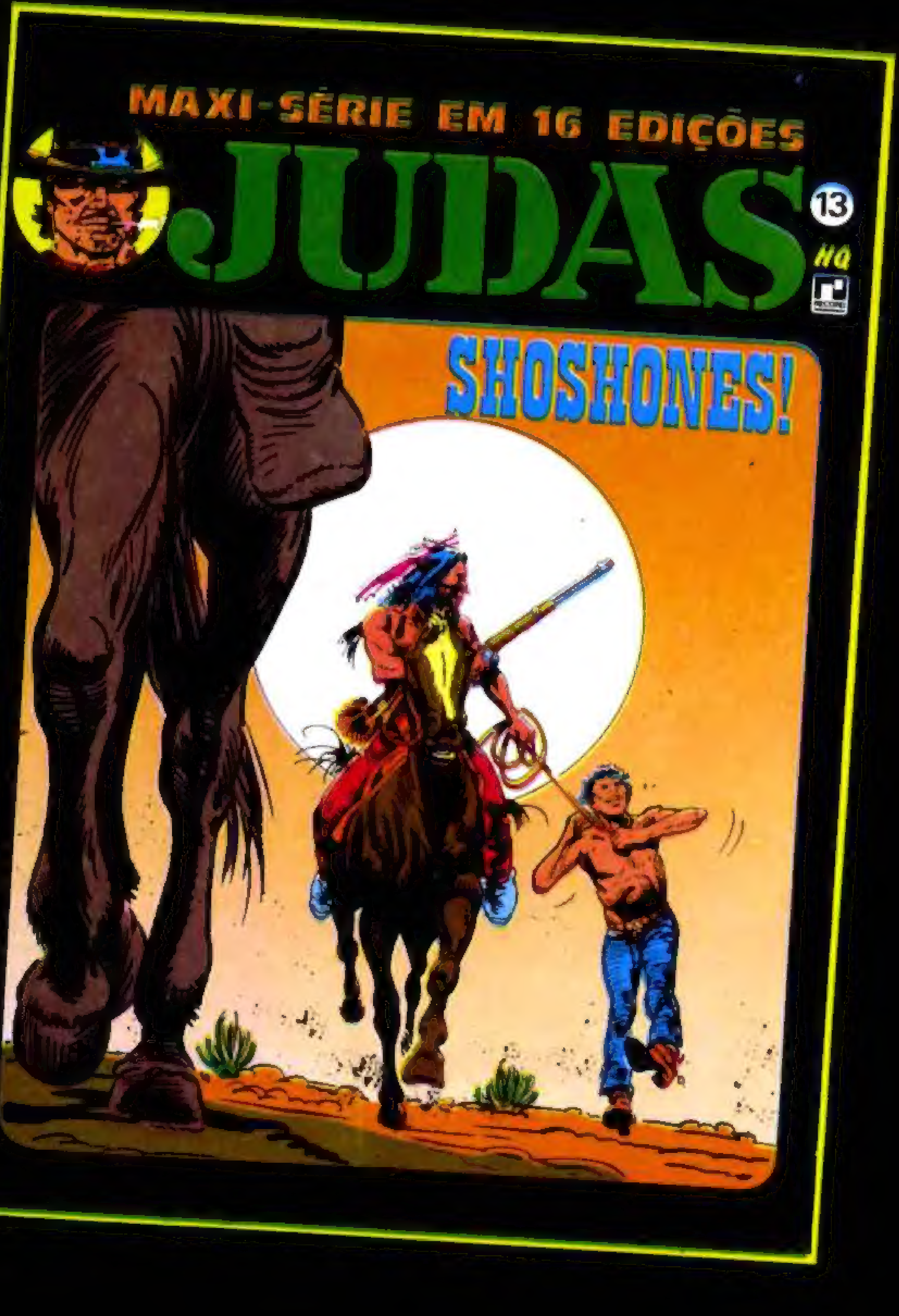
MISTER NO

Dos mesmos autores de

ZAGOR

– G. Nolitta e G. Ferri –
surge agora um novo e explosivo personagem, cujas aventuras se passam no Brasil!

JÁ NAS BANCAS!



NO PRÓXIMO NÚMERO!

O Vale da Morte, o sol escaldante, a fúria dos rebeldes shoshones! Judas conseguirá resistir?

JUDAS 13

MÊS QUE VEM NAS BANCAS